

**AN-/ABMELDEFORMULAR**  
**FORMULAIRE D'INSCRIPTION/DESINSCRIPTION**

Name und Vorname des Kindes: Nom et prénom de l'enfant :		
Gruppe: Groupe:	Raupen Pimpampel	Précoce C1 C2 C3 C4
für den Monat: pour le mois de :		

<b>Kommt zusätzlich in die Maison Relais/Crèche:</b>  <b>Fréquentera la Maison Relais/Crèche supplémentairement :</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• le ___/___(date) de _____ à _____ heures</li> <li>• le ___/___(date) de _____ à _____ heures</li> <li>• le ___/___(date) de _____ à _____ heures</li> <li>• le ___/___(date) de _____ à _____ heures</li> </ul>
<b>Kommt <u>nicht</u> in die Maison Relais/Crèche :</b>  <b>Ne fréquentera <u>pas</u> la Maison Relais/Crèche:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• le ___/___(date) de _____ à _____ heures</li> <li>• le ___/___(date) de _____ à _____ heures</li> <li>• le ___/___(date) de _____ à _____ heures</li> <li>• le ___/___(date) de _____ à _____ heures</li> <li>• <b>du ___/___ (date) au _____ (date) inclus</b></li> </ul>

**Ort:** \_\_\_\_\_ **Datum:** \_\_\_\_\_

Die monatliche An-/Abmeldung ist spätestens bis zum **22. des Vormonats** abzugeben  
 L'inscription mensuelle est à remettre au plus tard le **22 du mois** précédent.

Unterschrift der erziehungsberechtigten Person 1	Unterschrift der erziehungsberechtigten Person 2